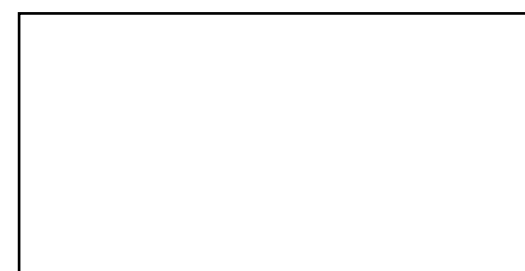
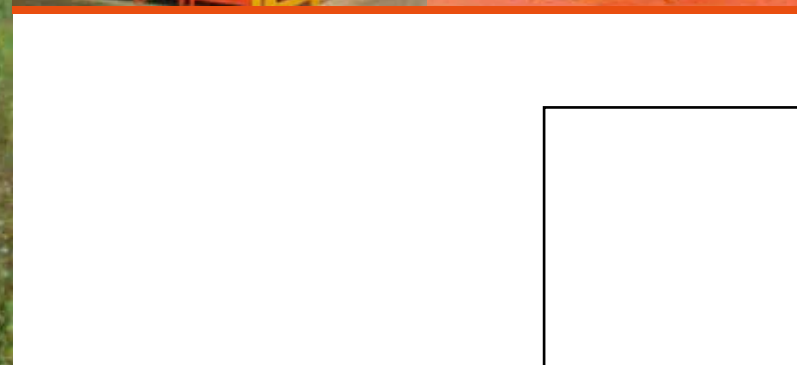





MURATORI

MR-MRP1

Rasaerba. Finishing mower. Tondeuse a gazon. Rasenmäher. Cortacésped



Via Pavarello, 21-21/ABC
41051 Castelnovo Rangone
(MODENA) ITALY
Tel. +39 059 5330611 - Fax +39 059 537259
info@muratoriequip.it - www.muratoriequip.it




MURATORI

MR-MRP1

Rasaerba. Finishing mower. Tondeuse a gazon. Rasenmäher. Cortacésped



Libecor - ed. 07/2021

RELIABILITY AND PROFESSIONALISM

Rasaerba

I rasaerba per trattori Muratori sono la soluzione ideale per la cura dei manti erbosi. Queste macchine sono principalmente costituite da un telaio di altezza limitata che contiene lame orizzontali di particolare disegno (3 oppure 5 secondo le versioni) le quali ruotano ad alta velocità e tagliano efficacemente ed accuratamente l'erba da prato. Secondo le versioni i rasaerba Muratori possono essere provvisti di convogliatori per scaricare in alternativa lateralmente o posteriormente l'erba tagliata, oppure di un kit "mulching" per tritare l'erba lasciando sul terreno residui molto limitati. I modelli della serie MR sono estremamente versatili in quanto sono gli unici rasaerba presenti sul mercato con possibilità di avere l'una o l'altra di queste opzioni sullo stesso telaio. Tutti i rasaerba Muratori possono essere forniti con attacco a 3 punti posteriore o frontale cat. 1 (ma possono, a richiesta, essere forniti di un attacco ad aggancio rapido cat. 0).



FINISHING MOWER

Muratori finishing mowers for tractors are the ideal solution for turf care. These machines are mainly made up of a frame of limited height that contains horizontal blades of particular design (3 or 5 according to the versions) which rotate at high speed and effectively and accurately cut the lawn grass. According to the versions, Muratori lawnmowers can be equipped with conveyors to discharge the cut grass to the side or the rear, or with a "mulching" kit to shred the grass leaving very limited residues on the ground. The MR series models are extremely versatile as they are the only finishing mowers on the market with the possibility of having one or the other of these options on the same main frame. All Muratori finishing mowers can be supplied with rear or front 3-point linkage cat. 1 (but they can, on request, be supplied with a quick coupling cat. 0).



TONDEUSE A GAZON

Les tondeuses à gazon Muratori pour tracteurs, sont la solution idéale pour l'entretien des pelouses. Ces machines sont principalement constituées d'un châssis de hauteur limitée qui contient des lames horizontales de conception particulière (3 ou 5 selon les versions) qui tournent à grande vitesse et coupent efficacement et précisément la pelouse. Selon les versions, les tondeuses Muratori peuvent être équipées de convoyeurs pour décharger l'herbe coupée à côté ou à l'arrière, ou d'un kit «mulching» pour broyer l'herbe laissant très peu de résidus au sol. Les modèles de la série MR sont extrêmement polyvalents car ce sont les seules tondeuses à gazon du marché avec la possibilité d'avoir l'une ou l'autre de ces options sur le même châssis. Toutes les tondeuses à gazon Muratori peuvent être fournies avec un attelage 3 points à l'arrière ou à l'avant cat. 1 (mais peuvent, sur demande, être équipées avec un accrochage rapide cat. 0).



RASENMÄHER

Die Sichelmäherwerke für Traktoren von Muratori sind die ideale Lösung für die Rasenpflege. Diese Maschinen bestehen hauptsächlich aus einem Rahmen mit begrenzter Höhe, welches horizontale Messer von besonderer Bauart (je nach Ausführung 3 oder 5) enthält, die mit hoher Geschwindigkeit drehen und das Parkrasen wirkungsvoll und gerade schneiden. Je nach den Versionen, können die Muratori-Rasenmäher mit Auswurfstütze erteilt werden, um das geschnittene Gras aus der Seite oder aus hinten abzuladen, und/oder mit einem «Mulch»-Kit, um das Gras zu zerkleinern und sehr kleine/kurze Rückstände auf dem Boden liegen zu lassen. Die Modelle der MR-Serie sind extrem vielseitig, weil sie die einzigen Rasenmäher auf dem Markt sind welche die Möglichkeit haben, eine oder die andere dieser Optionen auf demselben Rahmen zu montieren. Alle Muratori Rasenmäher können mit einer hinterer oder vorderer 3-Punkt-Aufnahme Kat.1 geliefert werden. (Dazu können sie auf Anfrage mit einer Schnellkuppeldreieck Kat. 0 geliefert werden).



CORTACÉSPED

Las cortadoras de césped para tractores Muratori son la solución ideal para el cuidado del césped. Estas máquinas consisten principalmente en un bastidor de altura limitada que contiene cuchillas horizontales de particular diseño (3 o 5 según las versiones) que giran a gran velocidad y cortan el césped de forma eficaz y precisa. Según las versiones, las cortadoras de césped Muratori pueden equiparse para descargar la hierba cortada desde el lateral o desde atrás, o con un kit de "mulching" para triturar la hierba dejando muy pocos residuos en el suelo. Los modelos de la serie MR son extremadamente versátiles ya que son las únicas cortadoras de césped del mercado con la posibilidad de tener una u otra de estas opciones en el mismo bastidor. Todos los cortacéspedes Muratori se pueden suministrar con un acoplamiento de 3 puntos delantero o trasero cat. 1 (pero se puede suministrar, bajo pedido, con un acoplamiento rápido cat. 0).

MR

min 12HP max 40HP

Rasaerba

Sullo stesso telaio base si possono fissare convogliatori per scarico laterale, scarico posteriore o mulching.

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a tre punti Cat. 1 con staffe oscillanti
- Trasmissione mediante due cinghie con tenditore
- Profondità di lavoro regolabile mediante spessori
- Albero cardanico

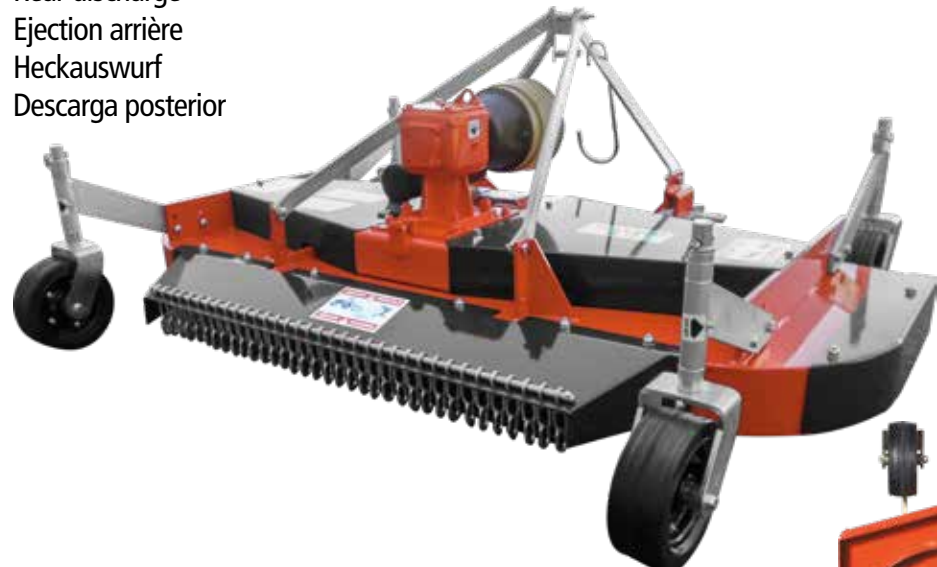
A RICHIESTA:

- Versione per presa di forza a 1000 giri/min
- Versione per presa di forza a 2000 giri/min
- Versione attacco frontale (Cat. 1 e 2)
- Versione attacco frontale rapido
- Versione trinciaerba tipo "MULCHING"
- Ruota libera sull'albero cardanico
- Punto di ingrassaggio centralizzato
- Rullo antiscalpo
- Ruote in gomma
- Ruote pneumatiche Ø 260 mm



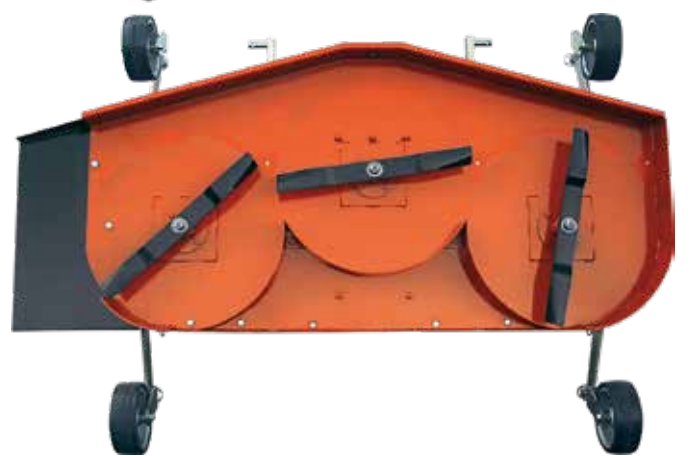
Scarico posteriore

Rear discharge
Ejection arrière
Heckauswurf
Descarga posterior



Scarico Laterale

Side discharge
Ejection latéral
Seitlichauswurf
Descarga lateral



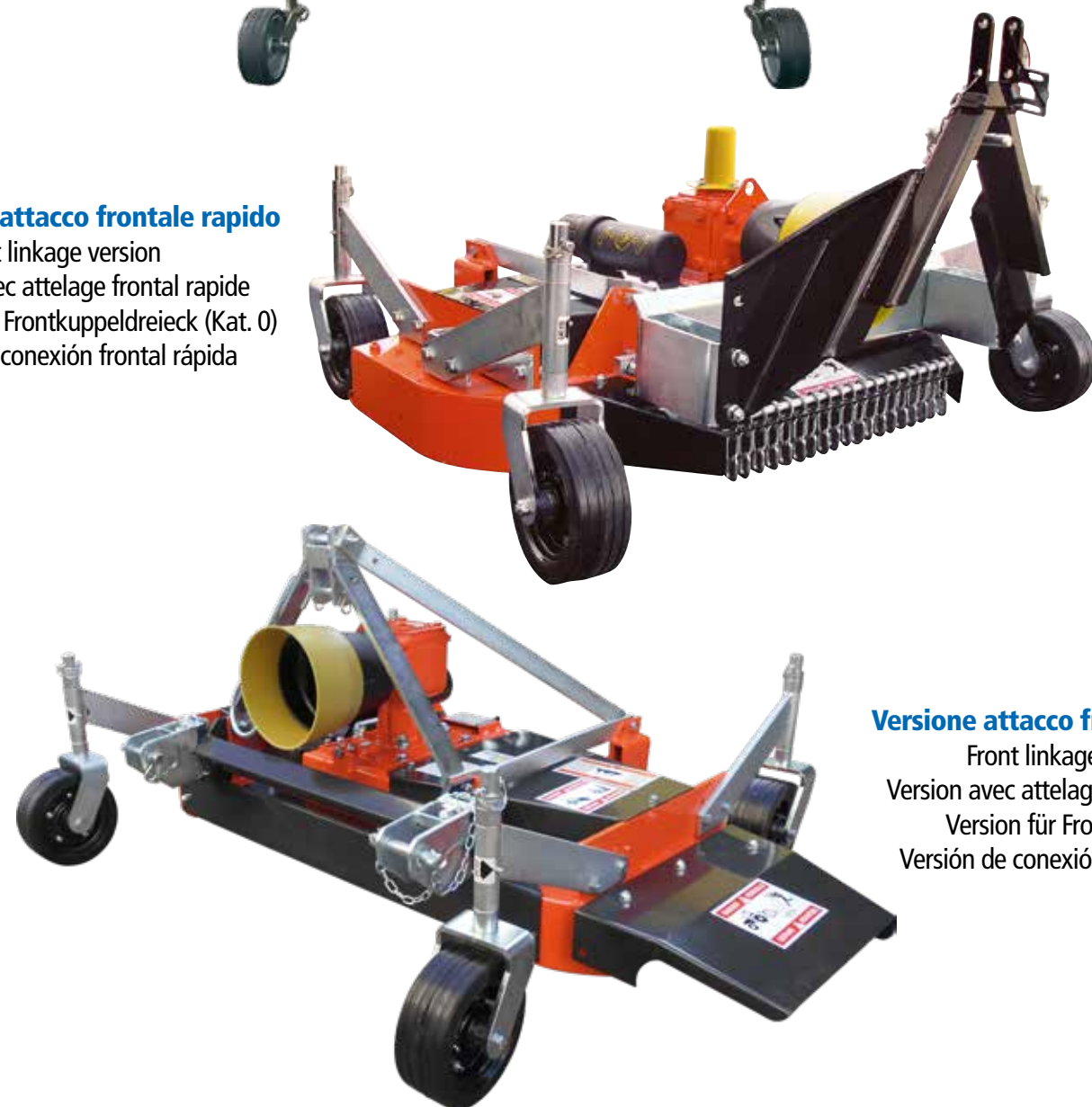
Versione trinciaerba tipo "Mulching"

Mulching version
Version "Mulching"
Version "Mulching"
Versión "Mulching"



Versione attacco frontale rapido

Quick front linkage version
Version avec attelage frontal rapide
Version für Frontkuppeldreieck (Kat. 0)
Versión de conexión frontal rápida



Versione attacco frontale

Front linkage version
Version avec attelage frontal
Version für Fronanbau
Versión de conexión frontal

MRP1

min 30HP max 50HP

Rasaerba a 3 o 5 rotori a scarico posteriore

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. 1
- Trasmissione mediante 2 cinghie con tenditore
- Profondità di lavoro regolabile mediante spessori
- Scarico posteriore
- Albero cardanico

A RICHIESTA:

- Punto di ingrassaggio centralizzato (standard su 230)
- Rullo antiscalpo (standard su 230)
- Ruota libera sull'albero cardanico
- Ruote in gomma
- Ruote pneumatiche Ø 260 mm
- Ruote pneumatiche Ø 330 mm
- Versione attacco frontale (Cat. 1 e 2)
- Versione attacco frontale rapido
- Kit mulching



3 Or 5 spindle rear discharge finishing mower

STANDARD EQUIPMENT:

- 3 point linkage cat. 1
- 2 belt transmission with tensioner
- Adjustable working depth through spacers
- Rear discharge
- Standard drive line

ON REQUEST:

- Complete with central grease extensions (standard for 230)
- Anti-scalp roller (standard for 230)
- Free wheel on drive line
- Rubber wheels
- Air tyre wheels (260 mm diameter)
- Air tyre wheels (330 mm diameter)
- Front linkage version (Cat. 1 and 2)
- Quick front linkage version
- Kit mulching



Tondeuse de finition à 3/5 rotors avec éjection arrière

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points cat. 1
- Transmission par 2 courroies avec tendeur
- Profondeur de travail réglable par épaisseurs
- Ejection arrière
- Cardan standard

OPTIONS:

- Graissage centralisé (standard sur 230)
- Molette antichoc (standard sur 230)
- Roue libre sur le cardan
- Roues pivotantes
- Rues pneumatiques (diamètre 260 mm)
- Rues pneumatiques (diamètre 330 mm)
- Version avec attelage frontale (Cat. 1 et 2)
- Version avec attelage frontale rapide
- Kit mulching



Rasenmäher mit 3/5 rotoren und Heckauswurf

SERIENAUSRÜSTUNG:

- 3-Punkt Anschluß Kat. 1
- Antrieb durch 2 Keilriemen mit Spanner
- Tiefeneinstellung durch Beilage rings
- Heckauswurf
- Gelenkwelle

SONDERAUSSTATTUNG:

- Sammelschmierung (standard 230)
- Rasenschonende Tastrolle (standard 230)
- Gelenkwelle mit Freilauf
- Drehende Gummistützräder (Ø 260 mm)
- Pneumatische Räder (Ø 330 mm)
- Version fuer Fronanbau (Kat. 1+2)
- Version fuer Frontkuppeldreieck
- Mulchsatz



Cortacésped de 3/5 rotore con descarga posterior

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

- Conexión de 3 puntos cat. 1
- Transmisión mediante 2 correas con tensor
- Profundidad de trabajo regulable mediante cuñas
- Descarga posterior
- Eje de cardán

A PETICIÓN:

- Punto de engrase centralizado (standard 230)
- Rodillo antidesbroce (standard 230)
- Rueda libre en el eje de cardán
- Ruedas de goma
- Ruedas neumáticas Ø 260 mm
- Ruedas neumáticas Ø 330 mm
- Versión de conexión frontal (Cat. 1 y 2)
- Versión de conexión frontal rápida
- Kit mulching



Finishing mowers

Side discharge, rear discharge or mulching devices can be bolted on the same main deck.

STANDARD EQUIPMENT:

- 3 point linkage cat. 1 with floating brackets
- 2 belt transmission with tensioner
- Adjustable working depth through spacers
- Standard drive line

ON REQUEST:

- 1000 RPM PTO version
- 2000 RPM PTO version
- Front linkage version (Cat. 1 and 2)
- Quick front linkage version
- Mulching version
- Free wheel on drive line
- Central grease extension
- Anti-scalp roller
- Rubber wheels
- Air tyre wheels (260 mm diameter)



Tondeuse de finition

Ejection latéral, arrière ou kit mulching à boulonner sur le même chassis.

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points cat. 1 avec bras flottants
- Transmission par 2 courroies avec tendeur
- Profondeur de travail réglable par épaisseurs
- Cardan standard

OPTIONS:

- Version pour prise de force 1000 tours
- Version pour prise de force 2000 tours
- Version avec attelage frontale (Cat. 1 et 2)
- Version avec attelage frontale rapide
- Version "Mulching"
- Roue libre sur le cardan
- Graissage centralisé
- Molette antichoc
- Roues pivotantes
- Rues pneumatiques (diamètre 260 mm)



Rasenmäher

Die Foerderer fuer Heck - oder Seitlichauswurf oder Mulching koennen auf dem selben Grundrahmen befestigt werden

SERIENAUSRÜSTUNG:

- 3 Punkt-Anschluss Kat. 1 mit beweglichen Buegeln
- Antrieb durch 2 Keilriemen mit Spanner
- Tiefeneinstellung durch Beilage rings
- Gelenkwelle

SONDERAUSSTATTUNG:

- Version fuer Zapfwelle 1000 Upm
- Version fuer Zapfwelle 2000 Upm
- Version fuer Fronanbau (3P KAT 1+2)
- Version fuer Frontkuppeldreieck
- Version "Mulching"
- Freilauf auf Gelenkwelle
- Sammelschmierung
- Rasenschonende Tastrolle
- Gummi Stuetzraeder
- Pneumatische Räder (Ø 260 mm)



Cortacéspedes

En el mismo bastidor de base se pueden fijar transportadores para descarga lateral, descarga posterior o kit mulching.

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

- Conexión de tres puntos Cat. 1 con eslabos oscilantes
- Transmisión mediante dos correas con tensor
- Profundidad de trabajo regulable mediante cuñas
- Eje de cardán

A PETICIÓN:

- Versión para toma de fuerza de 1000 rpm
- Versión para toma de fuerza de 2000 rpm
- Versión de conexión frontal (Cat. 1 y 2)
- Versión de conexión frontal rápida
- Versión de triturador tipo «MULCHING»
- Rueda libre en el eje de cardán
- Punto de engrase centralizado
- Rodillo antidesbroce
- Ruedas de goma
- Ruedas neumáticas Ø 260 mm

MOD.	HP - CV - PS		N.	RPM/UPM	RPM/UPM	A		B		Kg	Lbs
	MED	MAX				A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH		
MR - 120	12-20	40	3	540	3250	144	57	123	48	181	400
MR - 135	15-23	40	3	540	3050	159	63	138	54	192	423
MR - 150	18-25	40	3	540	2590	174	69	153	60	218	480
MR - 180	20-30	40	3	540	2235	205	81	184	72	236	520
MR - 210	25-35	40	3	540	2000	235	93	214	84	262	578

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo

* Peso della versione con scarico posteriore, attacco a 3 punti standard e ruote standard. - Weigth of version with rear discharge, standard 3 point linkage and standard wheels. Poids de la version avec éjection arrière, attelage 3 points standard et roues standard. - Gewicht der Version mit Heckauswurf, standard 3-Punkt-Anschluss und standard Gummistützräder. - Peso de la versión con descarga trasera, enganche estándar de 3 puntos y ruedas estándar.

L'unico rasaerba professionale con scarico laterale o posteriore sullo stesso telaio

The only professional finishing mower with side or rear discharge on the same main deck.

La seule tondeuse de finition professionnelle avec éjection latéral ou arrière sur le même chassis

Der einzige berufliche Rasenmäher mit Seitlich-oder Heckauswurf auf dem selben Grundrahmen

El único cortacésped profesional con descarga lateral o posterior en el mismo bastidor

Grande versatilità sia con attacco frontale che posteriore

High versatility with both front and rear linkage

Grand éclectisme avec attelage soit frontal soit arrière

Große Versatilität mit Front - oder Heckanbau

Gran versatilidad, tanto con conexión frontal como posterior